

TEACHER WANTED.

WANTED a MALE or FEMALE TEACHER, for the Elementary School of the parish of St. Sophie, County Terrebonne, O.E.; must be capable of teaching the French and English Languages.

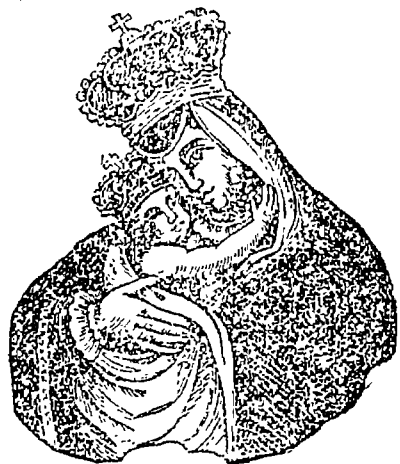
Apply to

J. G. J. MIRREAU, Sec. Treas.,
St. Sophie, County Terrebonne, O. E.

A TEACHER WANTED for an Elementary School (Married men preferred); good references required for further information, apply (post paid) to

MICHAEL TRACY,
Sec.-Treasurer.

St. Columba, 18th Oct., 1865
County Two Mountains.



SUITABLE CHRISTMAS PRESENT.

JUST COMPLETED,

THE ECCLESIASTICAL YEAR;
ITS FESTIVALS AND HOLY SEASONS.

By Rev. B. G. BAYERLE;

To which is added—THE LIVES OF THE SAINTS
for each day,

By Rev. Dr. ALBAN STOLZ.

Translated from the German by Rev. THEODORE
NORTON, Pastor of Holy Cross, Albany, N. Y.

PUBLISHED UNDER THE APPROBATION
OF

The Most Rev. JOHN MCLOSKEY, Archbishop of
New York.

The Most Rev. JOHN B. PURCELL, Archbishop of
Cincinnati.

The Most Rev. MARTIN J. SPALDING, Archbishop
of Baltimore.

The Most Rev. C. F. BAILLARGEON, Archbishop
of Quebec.

and the Rt. Rev. Bishops of all the dioceses to
which we have been able to extend it. A work like
the 'Ecclesiastical Year,' for which

HIS HOLINESS, POPE PIUS IX.

has lately awarded the great St. Peter's medal to
the author, Rev. B. G. Bayerle, undoubtedly deserves
the most extensive circulation. It consists of 30 parts
or 2 volumes, is now complete, and can be had of all
Booksellers, Agents and News-carriers throughout
the United States and Canada, in single parts or
complete volumes, bound or unbound, with or without
premiums. The style of binding is most elegant,
the covers being ornamented with religious emblems
in rich gold stamping. Two different editions are
issued, so as bring it within the reach of all:

1. PREMIUM EDITION, 25 cents per number.

Each subscriber will receive two premiums (on the
additional payment of 25 cts. each), viz:

With No. 15, "SANCTISSIMA VIRGO," (The
Holy Virgin.)

With No. 30, "ASCENSIO DOMINI," (ASCENSION
OF CHRIST.)

These splendid engravings, on account of their ex-
cellent execution, and being copies of original oil-
paintings by eminent masters, are of far greater value
than the small steel-engravings subscribers mostly
receive with similar publications. Being 23 inches
wide and 28 inches high, they will be an ornament
to any parlor. The Holy Virgin as well as the Son
of God are in full figure elegantly colored upon a
black ground which printed symbolical border. The
retail price of each engraving is \$2.00. These pre-
miums, therefore, almost equal the price of the whole
work. Notwithstanding we only demand an addi-
tional payment of 25 cts. for each picture, for the
purpose of paying importation-expenses.

11. CHEAP EDITION, 20 cents per number.

The only difference between this and the Premium
Edition is that with it no Premium Pictures are fur-
nished.

The price of the complete work, containing 1456
pages of reading matter, largest Enceylop. 8vo. in
the best style of typography, free of postage, is as fol-
lows:

PREMIUM EDITION,

30 parts, unbound, and two Pictures..... \$3 00

30 parts, bound in two vols., half leather, with
gilt edge, two Pictures..... 10 50

30 parts, bound in two vols., in full leather,
with gilt edge, two Pictures..... 11 00

CHEAP EDITION,

30 parts, unbound (without the Pictures).... \$6 00

30 parts, bound in two vols., half leather and
gilt edge, two Pictures..... 8 50

30 parts, bound in two vols., full leather and
gilt edge two Pictures..... 9 00

All orders promptly attended to.

S. ZICKEL, Publisher,

No. 113 Rivington St. New York.

Agents wanted for Towns, Counties and
States; a liberal discount given.

LIFE, GROWTH AND BEAUTY.

*Mrs. S. A. Allen's World's
Hair Restorer and Dress-
ing invigorates, strengthens
and lengthens the hair. They
act directly upon the roots
of the hair, supplying re-
quired nourishment, and
natural color and beauty
returns. Grey hair disap-
pears, bald spots are cov-
ered, hair stops falling, and
luxuriant growth is the re-
sult. Ladies and Children
will appreciate the deligh-
ful fragrance and rich,
glossy appearance impart-
ed to the hair, and no fear
of soiling the skin, scalp, or
most elegant head-dress.*

Sold by all Druggists.

Depot 198 & 200 Greenwich St. N. Y.

WANTED for the Perth Separate School a FEMALE
TEACHER, one who holds a First Class Certifi-
cate.

WILLIAM WALSH,
Secretary.

WANTED,

BY a Widow-woman, who can produce the best of
references, Employment in Washing and Ironing
either in the day or at her own house. Enquire of
Mr. McNesby, Kelly's Lane, Juvor Street.

DEALS! DEALS!! DEALS!!!

50,000 GULL DRALS, cheap for Cash.

J. LANE & CO.,
St. Rochs, Quebec.

Nov. 9, 1865.

ST. ANN'S SELECT DAY SCHOOL,

Under the Direction of the Sisters of the
CONGREGATION OF NOTRE DAME,
M'CORD STREET,

Was RE-OPENED on TUESDAY, Sept. 5, 1865

The system of Education includes the English and
French languages. Grammar, Writing, Arithmetic,
Geography, History, Use of the Globes, Lessons on
practical Sciences, Music, Drawing with plain and
ornamental Needle Work.

CONDITIONS:

Junior Classes, per Month,.....\$0.75
Senior Classes,1.50
Music,2.00
Drawing1.00
Entrance Fee (annual charge).....0.50

HOURS OF CLASS.

From 9 to 11 o'clockA. M.
" 1 to 4 "P. M.

No deduction made for occasional absence.
Dinner per Month—\$2.50.

ST. ANN'S SEWING ROOM.

The Sisters of the Congregation take this opportu-
nity of announcing that they will re-open their
Sewing Room, in the St. Ann's Schools, on Thurs-
day, September 5, 1865.

The object of this establishment is to instruct
young girls, on leaving school, in Dress-making in
all its branches, and, at the same time, protect them
from the dangers they are exposed to in public
factories.

Charitable Ladies are, therefore, requested to
patronize this institution, as the profits are devoted to
the benefit of the girls employed in it.

Sept. 7, 1865.

STOVES.

526 CRAIG STREET.

THE BRILLIANT HALL COAL STOVE.

ALPINE " " "
NORTHERN LIGHT " " "
RAILROAD " " "
HOT AIR " " "
BOX, PARLOR and DUMB
KULER COAL COOKING STOVE.
ROYAL COOK (wood)
STANDARD " "

MELLEUR & CO.

N.B.—All our Stoves are mounted with real Rus-
sia Iron.

RICHELIEU COMPANY.



DAILY ROYAL MAIL LINE

BETWEEN

MONTREAL AND QUEBEC,

And Regular Line between MONTREAL and the
PORTS of THREE RIVERS, SOREL, BER-
THIER, CHAMBLY, TERREBONNE, L'ASSOM-
PTION, and other Intermediate Ports.

ON and after MONDAY, the 13th Nov., and until
otherwise ordered, the STEAMERS of the RICHELIEU
COMPANY will LEAVE their respective
Wharves as follows:—

The Steamer MONTREAL, Capt. Robt. Nelson
will leave Richelieu Pier (opposite Jacques Cartier,
Square) for QUEBEC, every Monday, Wednesday, and
Friday, at FIVE o'clock P.M., precisely, stopping
going and returning at the Ports of Sorel, Three
Rivers, and Batiscan. Passengers wishing to meet
the Ocean Steamers at Quebec may depend to be in
time by taking their passage on board this steamer,
as a tender will take them over without extra charge.

The Steamer EUROPA, Capt. J. B. Labelle, will
LEAVE for QUEBEC every Tuesday, Thursday, and
Saturday, at FIVE o'clock P.M., precisely, stopping,
going and returning, at the Ports of Sorel, Three
Rivers and Batiscan.

The Steamer COLUMBIA, Capt. Joseph Duval,
will LEAVE the Jacques Cartier Wharf for Three
Rivers, every Tuesday and Friday, at TWO o'clock
P.M., stopping, going and returning, at Sorel, Mas-
kinoche, Riviere du Loup, Yamachiche, and Port St.
Francis; and will LEAVE Three Rivers for Montreal
every Sunday and Wednesday, at ONE o'clock P.M.,
stopping at Lanoraie.

The Steamer NAPOLEON, Capt. Charles Daveluy
will LEAVE the Jacques Cartier Wharf for Sorel
every Tuesday and Friday, at TWO o'clock P.M.;
stopping, going and returning, at Lanoraie, Berthier,
and will leave Sorel every Sunday and Wednesday,
at FOUR o'clock A.M.

The Steamer CHAMBLY, Capt. F. Lamoureux,
will leave Jacques Cartier Wharf for Beloit every
Tuesday and Friday, at TWO o'clock P.M.; stop-
ping, going and returning, at Vercheres, Contrecoeur,
Sorel, St. Ours, St. Denis, St. Antoine, St. Charles,
St. Marc, Beloit, St. Hilaire, and will leave Beloit
every Saturday at 12 o'clock noon, and Wednesday
at 11 A.M., for Montreal.

The Steamer TERREBONNE, Captain L. H. Roy,
will leave the Jacques Cartier Wharf for Lavaltrie,
every Tuesday and Friday, at TWO o'clock P.M.;
stopping, going and returning, at Boucherville, Re-
gentville and St. Sulpice, and will leave Lavaltrie
every Monday at 6 A.M.; Thursdays at 6 A.M.

The Steamer L'ETOILE, Captain P. C. Malbiot,
will leave Jacques Cartier Wharf for Terrebonne
every Tuesday, Friday and Saturday at TWO
o'clock P.M.; stopping going and returning at
Vercheres and Lanoraie; and will leave Terrebonne
every Monday at 7 A.M., Thursdays at 8 A.M., and
Saturdays at 6 A.M.

This Company will not be accountable for specie
or valuables, unless Billed of Loading having the value
expressed are signed therefor.

For further information, apply at the Richelieu
Company's Office, 29 Commissioners Street.

J. B. LAMERE, General Manager.
OFFICE RICHELIEU COMPANY,
Nov. 10, 1865

TO COUNTRY PHYSICIANS,
STOREKEEPERS, &c.

JUST RECEIVED, a large supply of Fresh
DRUGS and CHEMICALS, from London:

ALSO,

A Fresh supply of SHAKES'S HERBS and ROOTS,
and FLUID EXTRACTS.

HENRY R. GRAY, Chemist.

GRAY'S EXPECTORANT
COUGH LOZENGES.

The above Lozenges are recommended to the no-
tice of the public, as a good soothing and expecto-
rant remedy for COUGHS. Their delicious flavor
renders them particularly adapted to cases in which
the nauseous Drugs usually prescribed are rejected,
and also to men of business who find it inconvenient
to carry a bottle of mixtures about with them.—
Their contents have been made known to several
Physicians, who have given them their unqualified
approval. Prepared and for Sale by

HENRY R. GRAY, Dispensing and
Family Chemist,

144 St. Lawrence Main Street.

[Established 1869.]

GLASGOW DRUG HALL,
OPPOSITE "WITNESS" OFFICE,
396 Notre Dame Street, Montreal.

BUGS! BUGS! BUGS!

MAY has come and so have the BUGS!—Now is the
time to get rid of them, which can be effected at
once by using HART'S EXTERMINATOR. A
certain remedy. Price 25 cents per box.

ST. LEON MINERAL WATER.

The Subscriber is receiving twice a week fresh
supplies of this celebrated Mineral Water, which is
pronounced by the leading Physicians of Canada to
be the best in use. Sent free to all parts of the City.

SEEDS! SEEDS!

All kinds of Garden and Flower Seeds, Bulbous
Roots, Mushroom Spaw, &c., &c., warranted fresh.
Concentrated Lye, Horsford's Yeast Powder, Fresh
Cod Liver Oil, &c., &c.

J. A. HARTE,
Druggist.

May 11.

F. CALLAHAN & CO.,
GENERAL

JOB PRINTERS,

AND

WOOD ENGRAVERS,

32 GREAT ST. JAMES STREET,

OPPOSITE ST. LAWRENCE HALL.

Seal Presses and Ribbon Hand Stamps of every
description furnished to order.

AYER'S PILLS.

ARE you sick, feeble and complaining?
Are you out of order with your system
drugged and your feelings uncomfort-
able? These symptoms are often the
prelude to serious illness. Some fit of
sickness is creeping upon you, and
should be averted by a timely use of the right re-
medy. Take Ayer's Pills, and cleanse out the disor-
dered humor—purify the blood, and let the fluids
move on unobstructed in health again. They stimu-
late the functions of the body into vigorous activity,
purify the system from the obstructions which make
disease. A cold settles somewhere in the body, and
deranges its natural functions. These, if not re-
lieved, react upon themselves and the surrounding
organs, producing general aggravation suffering and
derangement. While in this condition, take Ayer's
Pills, and see how directly they restore the natural
action of the system, and with it the buoyant feeling
of health again. What is true and so apparent in
this trivial and common complaint is also true in
many of the deep seated and dangerous distempers.

The same purgative effect expels them. Caused by
similar obstructions and derangements of the natural
functions of the body, they are rapidly and many of
them surely cured by the same means. None who
know the virtue of these Pills will neglect to employ
them when suffering from the disorders they cure,
such as Headache, Foul Stomach, Dysentery, Bilious
Complaints, Indigestion, Derangement of the Liver,
Constiveness, Constipation, Heartburn, Rheumatism,
Dropsy, Worms and Suppression, when taken in
large doses.

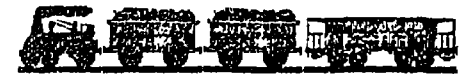
They are Sugar Coated, so that the most sensitive
can take them easily, and they are surely the best
purgative medicine yet discovered.

AYER'S AGUE CURE,

For the speedy and certain Cure of Intermittent
Fever, or Chills and Fever, Remittent Fever, Chills
Fever, Dumb Ague, Periodical Headache or Bilious
Headache, and Bilious Fevers; indeed, for the
whole class of diseases originating in bilious der-
angement, caused by the malaria of miasmatic
countries.

This remedy has rarely failed to cure the severest
cases of Chills and Fever, and it has this great ad-
vantage over other Ague medicines, that it subdues
the complaint without injury to the patient. It con-
tains no quinine or other deleterious substance, nor
does it produce quinine or any injurious effect what-
ever. Shaking brothers of the army and the west,
try it and you will endorse these assertions.

Prepared by Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass.,
and sold by all druggists and dealers in medicine.
J. F. Henry & Co. Montreal, General Agents for
Canada East.
August, 1865. 2m

GRAND TRUNK RAILWAY
COMPANY OF CANADA.

TRAINS NOW LEAVE BONAVENTURE STREET
STATION as follows:

CENTRAL & WESTERN DISTRICTS.

Day Express for Ogdensburg, Brook-
ville, Kingston, Belleville, Toronto,
Guelph, London, Brantford, Goderich,
Buffalo, Detroit, Chicago, and all
points West, at 8.00 A.M.

Night do do do do 8.15 P.M.

Accommodation Train for Kingston,
and intermediate Stations, at 9.40 A.M.

Accommodation Train for Island Pond
and intermediate Stations, at 9.00 A.M.

Mail for ditto and Portland, stopping
over night at Island Pond, at 2.00 P.M.

Night Express for Three Rivers, Quebec,
River du Loup, Portland, and Boston,
with sleeping cars attached at 10.10 P.M.

Express Trains to St. Johns con-
necting with Trains of the Vermont
Central Railway for Boston, New York,
and all places in the Eastern States at 8.30 A.M.
and 3.30 P.M.

O. J. BRYDGES

Managing Director

Nov. 13, 1865.

ESTABLISHED 1861.

ADDRESS

TO THE

INHABITANTS OF MONTREAL.

GENTLEMEN,—

I beg to thank you for the great amount of sup-
port and patronage you have hitherto so liberally bestow-
ed upon me, and trust by my continued care and
attention to secure the same in a still larger degree.
With this object in view, I beg to solicit the favor of a
call for the purpose of inspecting my new Summer
Stock, consisting of a choice selection of English
and Foreign Tweeds, Doeskins, Angoras, &c. All
goods I warrant will not shrink, and are made up in
the most finished style and best workmanship. The
prevailing fashions for the ensuing season will be
the Broadway and Prince of Wales Suits. These I
have always in stock in an immense variety of first-
class materials. My much admired Eclipse Pants
always ready in various patterns, ready made or
made to measure from \$3 00; Vest to match \$2 00.
My Juvenile Department is unrivalled. The most
suitable materials and newest designs introduced.
Assuring you of my most prompt attention to all
orders, and soliciting the favor of a call during the
coming week.

I remain your obedient servant.

J. G. KENNEDY, MERCHANT TAILOR.

42 St. Lawrence Main Street.

May 11.

WEST TROY BELL FOUNDRY.

[Established in 1826.]

THE Subscribers manufacture and
have constantly for sale at their old
established Foundry, their superior
Bells for Churches, Academies, Fac-
tories, Steamboats, Locomotives, Plan-
tations, &c., mounted in the most ap-
proved and substantial manner with
their new Patented Yoke and other
improved Mountings, and warranted in every par-
ticular. For information in regard to Keys, Dimen-
sions, Mountings, Warranted, &c., send for a cir-
cular. Address

E. A. & G. R. MENEELY, West Troy, N. Y.

The New York Tribune says, 'the reason why
Drake's Plantation Bitters are so universally used
and have such an immense sale, is that they are al-
ways made up to the original standard, of highly
flavoring material and of pure quality, although
the prices have so largely advanced.' &c.

The Tribune just hits the nail on the head. The
Plantation Bitters are not only made of pure mate-
rial, but the people are told what it is. The Recipe
is published around each Bottle, and the bottles are
not reduced in size. At least twenty imitations
and counterfeits have sprung up. They impose upon
the people once and that's the last of them.
The Plantation Bitters are now used in all the Gov-
ernment Hospitals, are recommended by the best
physicians, and are warranted to produce an imme-
diate beneficial effect. Facts are stubborn things.
" . . . I owe much to you, for I verily believe
the Plantation Bitters have saved my life.

REV. W. H. WAGGONER, Madrid, N. Y.

" . . . Thou wilt send me two bottles more of
thy Plantation Bitters. My wife has been greatly
benefited by their use.

Thy friend, ASA CURRIE, Philadelphia, Pa.

" . . . I have been a great sufferer from Dys-
pepsia and had to abandon preaching. . . . The
Plantation Bitters have cured me.

REV. J. S. OATHORN, Rochester, N. Y.

" . . . Send us twenty-four dozen more of your
Plantation Bitters, the popularity of which are daily
increasing with the guests of our house.

SYKES, CHADWICK & Co.,

Proprietors Willard's Hotel, Washington, D. C.

" . . . I have given the Plantation Bitters to
hundreds of our disabled soldiers with the most
astorishing effect.

G. W. D. ANDREWS,

Superintendent Soldiers' Home, Cincinnati, O.

" . . . The Plantation Bitters have cured me of
liver complaint, with which I was laid up prostrate
and had to abandon my business.

H. B. KINGSLEY, Cleveland, O.

" . . . The Plantation Bitters have cured me of
a derangement of the kidneys and the urinary or-
gans that has distressed me for years. It acts like
a charm.

C. C. MOORE, 254 Broadway.

New Bedford, Mass., Nov. 24, 1863.
Dear Sir:—I have been afflicted many years with
severe prostrating cramps in my limbs, cold feet and
hands, and a general disordered system. Physicians
and medicine failed to relieve me. Some friends in
New York, who were using Plantation Bitters, pre-
vailed upon me to try them. I commenced with a
small wine-glassful after dinner. Feeling better by
degrees, in a few days I was astonished to find the
coldness and cramps had entirely left me, and I
could sleep the night through, which I had not done
for years. I feel like another being. My appetite
and strength have also greatly improved by the use
of the Plantation Bitters.—Respectfully,

JUDITH RUSSEL.

If the ladies but knew what thousands of them are
constantly relating to us, we candidly believe one
half of the weakness, prostration and distress experi-
enced by them would vanish. James Marsh, Esq.,
of 159 West 14th Street, N. Y., says, 'he has three
children, the first two are weak and puny, his wife
having been unable to nurse or attend them, but
that she has taken Plantation Bitters for the last
two years, and has a child now eighteen months old
which she has nursed and reared herself, and both
are hearty, saucy and well. The article is invalua-
ble to mothers.' &c.

Such evidence might be continued for a volume.
The best evidence is to try them. They speak for
themselves. Persons of sedentary habits troubled
with weakness, lassitude, palpitation of the heart,
lack of appetite, distress after eating, torpid liver,
constipation, diabetes, &c., will find speedy relief
through these Bitters.

Every bottle for exportation and sale out of the
United States has a metal cap and green label around
the neck.

Beware of refilled bottles. See that the cap has
not been mutilated. Any person pretending to sell
Plantation Bitters in bulk or by the gallon is an im-
postor. We sell it only in bottles.

Sold by principal dealers throughout the habitable
globe.

P. H. DRAKE & CO.,

New York.

John F. Henry & Co., 303 St. Paul Street (new
515) Montreal, Wholesale Agents for Canada.
March 1, 1865. 12m.

Ayer's Cathartic Pills.

SADLIER & CO'S

NEW PUBLICATIONS AND BOOKS AT PRESS.